
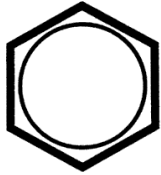


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>025.441</b>	
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	<b>Renault/Volvo</b> Das Original

Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo



156.700  
M 12x1,75x157

Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* ● ➤	Renault: 20 Nm 60 Nm 3 min 150°	* ➤	Volvo: 20 Nm 60 Nm 130°
---	-------------	---	--------	----------------------------------

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

Ø 85 mm

Mot.: N7Q 700/704/710/711, B4184S/S3, B4204S/T  
1,8 ltr. - 2,0 ltr. 16 V

Laguna, Safrane, S40, V40

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*025.441\***